

Art. 4. Les emplois repris à l'article 7 du même arrêté, sont répartis comme suit :

A. Personnel administratif

4 des 17 emplois de directeur sont rémunérés par l'échelle de traitement 13S2;

29 des 35 emplois de premier attaché des finances sont rémunérés par l'échelle de traitement 10S3;

2 des 9 emplois d'analyste de programmation sont rémunérés par l'échelle de traitement 28 L;

le seul emploi de secrétaire de direction principal peut être rémunéré dans l'échelle de traitement 28 B;

1 des 4 emplois de chef administratif est rémunéré par l'échelle de traitement 22 B;

2 des 26 emplois d'assistant des finances sont rémunérés par l'échelle de traitement 30S3;

1 des 5 emplois d'agent administratif est rémunéré par l'échelle de traitement 42 C;

1 des 5 emplois d'agent administratif est rémunéré par l'échelle de traitement 42 D;

1 des 5 emplois d'agent administratif est rémunéré par l'échelle de traitement 42 E.

Art. 5. Les emplois repris à l'article 8 du même arrêté, sont répartis comme suit :

A. Personnel administratif

3 des 11 emplois de directeur sont rémunérés par l'échelle de traitement 13S2;

19 des 23 emplois de premier attaché des finances sont rémunérés par l'échelle de traitement 10S3;

2 des 6 emplois d'analyste de programmation sont rémunérés par l'échelle de traitement 28 L;

1 des 2 emplois de chef administratif est rémunéré par l'échelle de traitement 22 B;

2 des 18 emplois d'assistant des finances sont rémunérés par l'échelle de traitement 30S3;

1 des 3 emplois d'agent administratif est rémunéré par l'échelle de traitement 42 C;

1 des 3 emplois d'agent administratif est rémunéré par l'échelle de traitement 42 D.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1997.

Bruxelles, le 25 novembre 1997.

Le Ministre des Finances,
P. MAYSTADT

Art. 4. De betrekkingen opgenomen in artikel 7 van hetzelfde besluit, worden onderverdeeld als volgt :

A. Administratief personeel

4 van de 17 betrekkingen van directeur worden bezoldigd in de weddeschaal 13S2;

29 van de 35 betrekkingen van eerste attaché van financiën worden bezoldigd in de weddeschaal 10S3;

2 van de 9 betrekkingen van programmeringsanalist worden bezoldigd in de weddeschaal 28 L;

de enige betrekking van eerstaanwezend directiesecretaris mag worden bezoldigd in de weddeschaal 28 B;

1 van de 4 betrekkingen van bestuurschef wordt bezoldigd in de weddeschaal 22 B;

2 van de 26 betrekkingen van assistent bij financiën worden bezoldigd in de weddeschaal 30S3;

1 van de 5 betrekkingen van beampte wordt bezoldigd in de weddeschaal 42 C;

1 van de 5 betrekkingen van beampte wordt bezoldigd in de weddeschaal 42 D;

1 van de 5 betrekkingen van beampte wordt bezoldigd in de weddeschaal 42 E.

Art. 5. De betrekkingen opgenomen in artikel 8 van hetzelfde besluit, worden onderverdeeld als volgt :

A. Administratief personeel

3 van de 11 betrekkingen van directeur worden bezoldigd in de weddeschaal 13S2;

19 van de 23 betrekkingen van eerste attaché van financiën worden bezoldigd in de weddeschaal 10S3;

2 van de 6 betrekkingen van programmeringsanalist worden bezoldigd in de weddeschaal 28 L;

1 van de 2 betrekkingen van bestuurschef wordt bezoldigd in de weddeschaal 22 B;

2 van de 18 betrekkingen van assistent bij financiën worden bezoldigd in de weddeschaal 30S3;

1 van de 3 betrekkingen van beampte wordt bezoldigd in de weddeschaal 42 C;

1 van de 3 betrekkingen van beampte wordt bezoldigd in de weddeschaal 42 D.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1997.

Brussel, 25 november 1997.

De Minister van Financiën,
P. MAYSTADT

F. 97 — 3057

[97/03673]

8 DECEMBRE 1997. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 25 novembre 1997 pris en exécution de l'arrêté royal du 24 novembre 1997 fixant la répartition des emplois par division organique du cadre organique du Ministère des Finances

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1997 fixant le cadre organique du Ministère des Finances, modifié par l'arrêté royal du 6 juillet 1997;

Vu l'arrêté royal du 24 novembre 1997 fixant la répartition des emplois par division organique du cadre organique du Ministère des Finances, modifié par l'arrêté royal du 24 novembre 1997;

Vu l'arrêté ministériel du 6 juillet 1997 pris en exécution de l'arrêté royal du 6 juillet 1997 fixant le cadre organique du Ministère des Finances, modifié par l'arrêté ministériel du 6 juillet 1997;

N. 97 — 3057

[97/03673]

8 DECEMBER 1997. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 25 november 1997 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 24 november 1997 houdende de verdeling van de betrekkingen per organieke afdeling van het Ministerie van Financiën

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Financiën, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 juli 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 november 1997 houdende de verdeling van de betrekkingen per organieke afdeling van het Ministerie van Financiën, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 november 1997;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 juli 1997 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Financiën, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 6 juli 1997;

Vu l'arrêté ministériel du 25 novembre 1997 pris en exécution de l'arrêté royal du 24 novembre 1997 fixant la répartition des emplois par division organique du cadre organique du Ministère des Finances;

Vu l'avis de l'inspection des finances, donné le 4 août 1997;

Vu l'avis motivé du Comité intermédiaire de concertation (département Finances) du 26 août 1997,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 25 novembre 1997 pris en exécution de l'arrêté royal du 24 novembre 1997 fixant la répartition des emplois par division organique du cadre organique du Ministère des Finances, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 2. Les emplois d'inspecteur principal d'administration fiscale, repris à l'article 3, du même arrêté, sont répartis comme suit :

A. Personnel administratif

845 des 1177 emplois d'inspecteur principal d'administration fiscale sont rémunérés dans l'échelle de traitement 10S3."

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 2 juillet 1997.

Bruxelles, le 8 décembre 1997.

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Gelet op het ministerieel besluit van 25 november 1997 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 24 november 1997 houdende de verdeling van de betrekkingen per organieke afdeling van het Ministerie van Financiën;

Gelet op het advies van de inspectie van financiën, gegeven op 4 augustus 1997;

Gelet op het gemotiveerd advies van het Tussenoverlegcomité (departement Financiën) van 26 augustus 1997,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2 van het ministerieel besluit van 25 november 1997 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 24 november 1997 houdende de verdeling van de betrekkingen per organieke afdeling van het Ministerie van Financiën, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 2. De betrekkingen van eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur, opgenomen in artikel 3, van hetzelfde besluit, worden onderverdeeld als volgt :

A. Administratief personeel

845 van de 1177 betrekkingen van eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur worden bezoldigd in de weddeschaal 10S3."

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 2 juli 1997.

Brussel, 8 december 1997.

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR
ET MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 97 — 3058

[97/22801]

8 AOUT 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 2, § 1^{er}, 4^e;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 17, § 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 15 février 1991 et l'article 17bis, modifié par l'arrêté royal du 24 juin 1991;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 23 juin 1997;

Vu l'avis du Conseil national du travail, donné le 22 juillet 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est indiqué que le champ d'application de l'article 17, § 1 de l'arrêté royal précité soit élargi à tout le secteur public et que les étudiants soient, sous certaines conditions, soustraits à l'application de la loi du 27 juin 1969 précitée, comme c'est déjà le cas maintenant lorsque pendant les mois de juillet, août et septembre, ils effectuent des prestations d'un mois au maximum;

Considérant que tant les employeurs, que l'Office national de sécurité sociale et l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales doivent pouvoir prendre sans délai les mesures qui s'imposent afin de pouvoir appliquer les nouvelles dispositions;

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 97 — 3058

[97/22801]

8 AUGUSTUS 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 2, § 1, 4^e;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 17, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 februari 1991 en op artikel 17bis, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 24 juni 1991;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 juni 1997;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad gegeven op 22 juli 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het aangewezen is dat onder bepaalde voorwaarden, het toepassingsgebied van artikel 17, § 1 van voormeld koninklijk besluit wordt uitgebreid tot de gehele publieke sector en dat de studenten, zoals dit reeds het geval is, onttrokken zouden worden aan de toepassing van de voormelde wet van 27 juni 1969 wanneer zij in de loop van de maanden juli, augustus en september, gedurende maximum één maand arbeidsprestaties verrichten;

Overwegende dat zowel de werkgevers als de Rijksdienst voor sociale zekerheid en de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten onverwijld de nodige schikkingen moeten kunnen treffen om de nieuwe bepalingen te kunnen toepassen;